

EL CONSENTIMIENTO DE LA INMUNIZACIÓN DE LA INFLUENZA

La Gripe

La gripe es una enfermedad seria. Está causada por un virus que se pasa de las personas infectadas a la nariz o la garganta de otras. La gripe puede causar: fiebre, dolor de garganta, escalofríos, tos, dolor de cabeza & dolores musculares. Cualquiera puede contraer la gripe. La mayoría de las personas se enferman por sólo unos pocos días, pero algunas se enferman con mayor gravedad y necesitan ser hospitalizadas. La gripe causa miles de muertes todos los años, especialmente entre las personas de edad.

La Vacuna Contra la Gripe

Los virus de la gripe cambian a menudo. Es por eso que la vacuna de la gripe se actualiza todos los años. Los virus en la vacuna están muertos, de manera que la vacuna no puede darle gripe.

¿Cuáles son los riesgos de la vacuna contra la gripe?

El riesgo de que una vacuna cause un daño grave, o la muerte, es sumamente pequeño. Los problemas serios de la vacuna contra la gripe son muy poco comunes. Problemas leves: dolor, enrojecimiento o hinchazón en el lugar donde lo vacunaron; fiebre; dolores. Si estos problemas ocurren, en general comienzan poco tiempo después de vacunarse y duran 1 ó 2 días. La mayoría de las gente que recibe la vacuna no tienen reacción o las reacciones son leves. Problemas graves: Las reacciones alérgicas que amenazan la vida ocurren muy rara vez. Si ocurren, es a los pocos minutos o a las pocas horas de haberse vacunado. También, acontecimientos médicos completamente no relacionado a la vacuna pueden ocurrir después de la vacunación.

En 1976, la vacuna porcina contra la gripe estuvo relacionada con una enfermedad parálisis grave llamada Síndrome de Guillain-Barré (GBS). Desde entonces las vacunas contra la gripe no han sido vinculadas claramente al GBS.

Por favor cheque "sí" o "no" para las preguntas siguientes:

Contraindicaciones	Marque "sí" es aplicable, la vacuna de gripe no se recomienda.	Sí	No
	¿Usted es alérgico a productos de huevos o huevo?		
	¿Tiene usted una historia de síndrome de Guillain Barre?		
	¿Ha tenido usted una reacción mala a cualquier vacuna inclusive la vacuna de gripe?		
	¿Para Mujeres: usted Está en su primer trimestre del embarazo?		
Precaución	Si tiene fiebre o esta gravemente enfermo Si "sí", debe esperar hasta recuperarse antes de vacunarse contra la gripe		

Si usted tiene cualquiera pregunta, pregunte por favor ahora o verifica con su médico antes de recibir la vacuna.

Si usted experimenta alguna reacción significativa, vea a su médico.

✂-----

Para el Uso de Dispensario - For Clinic Use

Date of Vaccination: _____ Manufacturer & Lot #: _____ Site: IM ? Right ? Left

Administered By: _____, R.N Clinic Site: _____ Payment: _____

He leído la información de arriba acerca de la vacuna de Influenza e Influenza, y yo he tenido una oportunidad de hacer preguntas. Entiendo los beneficios y los riesgos de vacunación de Influenza y pedido que la vacuna sea dada a mí.

Información de la persona que va a recibir la vacuna

Nombre: _____ Fecha Nacimiento: _____

Firma: _____ Teléfono del día # _____